

SAHARA OCIDENTAL - ACTUALIDADES

SEMANAS 15-16 : **09.04. - 22.04. 2006**

- [RASD](#)
- [TERRITÓRIOS OCUPADOS E SUL DE MARROCOS](#)
- [RECURSOS NATURAIS](#)
- [REFERENDO](#)
- [MARROCOS](#)
- [ESPANHA](#)
- [SOLIDARIEDADE](#)
- [EM BREVE](#)
- [INTERNET](#)
- [NOVAS PUBLICAÇÕES](#)

RASD

07-09.04.06: A terceira edição do Festival Internacional de Cinema do Sahara (FISAHRA) constituiu um grande sucesso. [ver [SPS](#), [presse algérienne](#) e espanhola: [\[El Mundo\]](#) [\[EFE\]](#)]

10. - 19.04.06: O presidente saharai enviou mensagens aos presidentes de Angola [ver [SPS](#)]. e namibiano [ver [SPS](#)] que lhe exprimiram o seu apoio ao direito à autodeterminação do povo saharai.

19.04.06,

Oubi Bouchraya Bachir apresentou cartas credenciais ao Presidente Thabo Mbeki na qualidade de Embaixador extraordinário e plenipotenciário da República Saharai acreditado na África do Sul.

TERRITÓRIOS OCUPADOS E SUL DE MARROCOS

Manifestações esporádicas e inesperadas continuam a ter lugar em El Ayoun, onde jovens saharauis exibem bandeiras da RASD, foi o caso de Loumadi Said a 7, Khalihenna Ndour a 8, este último preso e torturado. Panfletos independentistas são regularmente distribuídos. Dois manifestantes foram presos e encarcerados na Prisão negra: Hossein Mohamed El-Isaoui e Hossein Al-Yalawi.

Em Smara tem lugar distribuição de panfletos na noite de 8, e no dia seguinte Hamada Ould Dadi e Ahmed El Moussawi (Dadi Mahmoud Hmada e Ahmed Sidi Moussaoui) são detidos e encarcerados na Prisão negra de El Ayoun.

Em Bojador estudantes manifestam-se a 12 e 17 (liceus de Naasr e Ahmed Mohamed Rachid, escola Omar Ben Khatab).

Em Dakhla as forças da polícia vigiam dia e noite as casas dos activistas saharauis, em particular Oulad Cheikh El Mahjoub.

Em Assa dezenas de jovens saharauis aproveitam um espectáculo musical organizado no fim do dia pelas autoridades para distribuir panfletos reivindicando a retirada dos ocupantes marroquinos do Sahara e a libertação dos presos políticos saharauis. O evento era um pretexto para a apresentação do projecto de autonomia. No seguimento da intervenção policial, várias pessoas foram presas.

17.03.06, União Europeia

Raül Romeva i Rueda (Verdes/ALE), Ana Gomes (PSE) e Iratxe García Pérez (PSE) colocaram uma questão por escrito ao Conselho e à Comissão da União Europeia sobre a situação de Sidi Sayeli, que continua preso na Prisão negra de El Ayoun (perguntas 1040/06 e 1041/06).

10.04.06

Moustapha Tamek, activista dos direitos humanos, foi interpelado ao chegar a Goulimine vindo de Agadir e interrogado sobre as suas actividades políticas e de defesa dos direitos humanos. Tamek é estudante na Universidade de Rabat, membro da Associação marroquina dos direitos do Homem (AMDH), secção de Assa. Ele tinha sido já impedido de se deslocar a Dakhla e a Bojador no final de Dezembro de 2005. [*semanas* [51-52/2005](#)]

10.04.06

Uma delegação parlamentar espanhola, constituída por membros do grupo Paz para o Povo Saharai da região de Múrcia, deslocou-se de avião a El Ayoun com o objectivo de se inteirar da situação localmente. A delegação não foi autorizada a desembarcar e o seu avião foi desviado para Agadir.

11.04.06

Diante da persistência dos atentados aos direitos humanos nos territórios ocupados,

os presos de opinião saharauis exprimiram a sua solidariedade com as vítimas, pedindo uma intervenção urgente da comunidade internacional, a abertura de um inquérito sobre os factos ocorridos a 4 de Abril em El Ayoun quando da deslocação dos acusados e decidiram desencadear um greve da fome de 48 horas a partir de 13 de Abril.

11.04.06

O deputado saharai no Parlamento africano, Brahi Salem Zroug, denunciou as "graves violações" dos direitos humanos que sofrem os saharauis nos territórios ocupados do Sahara Ocidental por parte das forças coloniais marroquinas junto da Comissão de justiça e dos direitos humanos do Parlamento africano, que se reuniu recentemente em Mid Rand, na África do Sul. *[SPS]*

11.04.06

A Associação das Famílias dos Presos e Desaparecidos saharauis (AFAPREDESA) e a União dos Juristas saharauis (UJS) apelaram às organizações internacionais dos direitos do Homem à "protecção dos civis saharauis contra as flagrantes violações dos direitos humanos, cometidos pelo Estado marroquino desde que invadiu militarmente o território saharai em 1975 até aos nossos dias". *[SPS]*

11.04.06

O Comité nacional argelino de solidariedade com o povo saharai (CNASPS) apelou ao Conselho de Segurança a fazer aplicar a "legalidade internacional" no Sahara Ocidental e a impedir que uma nova "negação da justiça" seja cometida no território. *[APS]*.

14.04.06

Em entrevista ao semanário marroquino de língua árabe [Assahifa](#), o ex-presos político saharai Mohamed El Moutaouakil declarou que a Frente Polisario é o "único representante legítimo do povo saharai" reconhecido pela comunidade internacional. Acrescentou que a melhor solução para o conflito do Sahara Ocidental, aceite até ao presente pela ONU, passa pelo Plano Baker II, que prevê um período de transição ante da realização de um referendo.

22.04.06 Último minuto: libertação dos presos políticos saharauis

Segundo a agência Europa Press citando fontes oficiais marroquinas, 48 presos políticos saharauis foram amnistiados pelo rei a pedido do Conselho real consultivo para os Assuntos Saharianos, CORCAS. Trata-se de 29 pessoas encarceradas na Prisão negra de El Ayoune, entre os quais Ali Salem Tamek, 15 em Agadir, 1 em Tiznit e 2 em Nador.

RECURSOS NATURAIS

07.04.06, Acordo de pesca UE-Marrocos

Os embaixadores dos 25 Estados membros da UE decidiram a repartição das licenças de pesca, 80% das quais caberão à Espanha. O embaixador sueco Petersson insistiu para que o acordo fosse acompanhado de uma declaração dos 25 que sublinhasse que as receitas da pesca nas águas do Sahara Ocidental deveriam

reverter para o povo saharai. A Espanha, a França e Portugal consideraram uma tal proposta como "inoportuna".

09-12.04.06, petróleo

A RASD participou na Annual Convention 2006 da AAPG (American Association of Petroleum Geologists) em Houston apesar das pressões de Marrocos sobre os organizadores para o impedir. A RASD apresentou a experiência saharai no domínio das relações com as companhias petrolíferas internacionais através de um stand na exposição.

REFERENDO

06.04.06, França

Os grupos de amizade do Senado francês com a Argélia e Marrocos receberam uma delegação saharai, constituída pelo ministro dos Territórios Ocupados Khalil Sidi M'hamed e o representante da Frente Polisario em França, Sadafa Bahia. O encontro, que teve lugar numa sala do Senado, abordou "trocas informais sobre a situação no Sahara Ocidental e a posição da Frente Polisario à luz dos últimos desenvolvimentos na região", segundo um comunicado da F. Polisario em França.

12.04.06, Rússia

O ministro russo dos Negócios Estrangeiros, Sergueï Lavrov, durante uma conversa telefónica com o enviado especial do secretário-geral da ONU para o Sahara Ocidental, Peter Van Walsum, abordou a questão. Lavrov reafirmou ao seu interlocutor a posição de princípio da Rússia, favorável a uma resolução política do conflito com base nas resoluções do Conselho de Segurança.

16.04.06

Em entrevista ao diário argelino L'Expression, o presidente saharai declarou que o governo francês é "francamente pro-marroquino". Acrescentou que "sem este apoio, há muito tempo que o conflito teria terminado e o problema resolvido! Esta política impede de facto a construção do Magreb. Vários observadores vão ao ponto de afirmar que a França considera de facto, esta zona do Magreb, como seu "protectorado".

20.04.06, ONU, relatório do Secretário-geral (*até ao momento está apenas disponível a versão em inglês* [\[HTML\]](#) ou [\[PDF\]](#))

O relatório cobre o período de 14.10.05 a 11.04.06. Faz um balanço dos acontecimentos, menciona as manifestações independentistas nos territórios ocupados, que originaram, pela primeira vez desde 1999, um intervenção militar marroquina. No que concerne aos refugiados saharais, Kofi Annan pede um esforço particular para ajudar à reconstrução na sequência das recentes inundações e à ampliação do programa de visitas das famílias entre os campos e os territórios ocupados. Os 48 "migrantes ilegais" do Bangladesh albergados desde 2004 assim como os muitos subsaharianos acolhidos em Outubro de 2005 puderam enfim ser repatriados. Restam ainda 35 "migrantes ilegais" subsaharianos em Bir Lahlou, protegidos pela F. Polisario.

O representante pessoal de Kofi Annan, Peter van Walsum, apresentou um diagnóstico preciso após as diversas consultas que realizou: as posições das duas partes são inconciliáveis.

Nas suas observações, Kofi Annan constata que nenhum país que mantém relações estreitas com Marrocos fez pressão sobre Rabat para que reveja a sua posição de recusa a qualquer plano que admita a independência como opção. Mas as Nações Unidas não podem propor uma solução que não toma em conta a autodeterminação.

Em conclusão, o Secretário-geral recomenda negociações directas e sem preliminares, a fim de que seja encontrado um compromisso entre a legalidade internacional e a realidade política, no quadro das Nações Unidas.

Precisa ainda que o problema do Sahara Ocidental é um caso de descolonização inacabada, que não reveste uma importância maior para as grandes potências, que pretendem manter boas relações com a Argélia e com Marrocos. O prolongamento do actual bloqueio do processo revela-se também perigoso nos territórios ocupados, com as violações dos direitos humanos, violências e prisões, adverte Annan. Revela que Marrocos aceitou finalmente a ida de uma missão ao território do Alto Comissariado das NU para os Direitos Humanos, ACNUDH, que terá lugar no dia 15 de Maio.

O Secretário-geral pede ao Conselho de Segurança que prolongue o mandato da MINURSO por 6 meses até 31.10.06.

O Conselho de Segurança reunirá à porta fechada na terça-feira dia 25 de Abril com os países que contribuem com tropas para a Missão das Nações Unidas no Sahara Ocidental. A seguir terão lugar consultas várias sobre a questão. Na sexta-feira 28 de Abril o Conselho realizará uma sessão pública sobre a Missão da ONU no Sahara Ocidental, cujo mandato deverá ser renovado a 30 de Abril.

21.04.06

Em declaração escrita o representante da Frente Polisario na ONU afirma que "enquanto Marrocos resistir em aceitar a autodeterminação do povo saharai, as negociações não têm nenhum sentido".

Em conferência de imprensa em Madrid, o Presidente saharai Mohamed Abdelaziz declara que "o Secretário-geral da ONU deveria ter sido claro... nas suas recomendações. Ante a obstrução por parte de Marrocos aos esforços das Nações Unidas durante 30 anos, ele deveria ter apelado ao Conselho de Segurança a impor sanções contra Marrocos até que este país aceite a aplicação das resoluções 1495 e 690 aprovadas pelo Conselho". Instado a pronunciar-se sobre a questão das "negociações directas", Abdelaziz respondeu que o "problema não é um problema de negociações, mas, antes, de empenhamento de Marrocos em respeitar o que é acordado nas negociações". [*mais informação* [ver SPS](#)]

ESPANHA

21.04.06, Madrid

Conferência de solidariedade com o povo saharai com a participação do presidente saharai Mohamed Abdelaziz e a intervenção por telefone de um militante saharai

dos direitos humanos dos territórios ocupados. [*mais informação ver SPS [22.04.06](#) e [dias seguintes](#)*]

22.04.06

Manifestações "pela descolonização e independência do povo saharai" têm lugar em Madrid, Bilbao, Santander, Sevilha e Palma de Maiorca (27 de Abril).

MARROCOS

07.04.06, Rabat

Representantes permanentes dos 26 países membros do Conselho da OTAN assim como os directores políticos dos ministérios dos Negócios Estrangeiros dos sete países participantes no "Diálogo mediterrânico" (Israel, Jordânia, Egipto, Tunísia, Argélia, Marrocos e Mauritânia) reúnem-se à porta fechada. [*Liberté, Alger, [06.04.06](#) [[RFI, 09.04.06](#)]*]

16.04.06

O ministro marroquino dos Negócios Estrangeiros, Mohamed Benaissa, desloca-se a vários países da América Latina, por esta ordem: Argentina, México, Peru, Colômbia e Chile.

SOLIDARIEDADE

10.04.06,

Une délégation de l'Union nationale des femmes sahraouies, invitée par le Trade Union Congress d'Ecosse, a participé à un séminaire à Perth consacré à la situation en Palestine, en Irak et au Sahara Occidental. Elle a terminé sa visite au Royaume-Uni en participant à une conférence de War on Want à Londres consacrée à la question du Sahara Occidental.

Amnesty International USA a lancé une action en faveur des activistes sahraouis au Sahara Occidental: [lire](#) et [signer](#).

EM BREVE

- "Les otros cares del planeta", en Gijón, Sábado 22 de abril de 2006, 22:00 h
VIII NOCHE DE MUSICA, POESIA Y CUENTACUENTOS
Poesía saharai
Zahra Hasnoui y Ali Salem Iselmu, del grupo de poetas de la Generación de la Amistad saharai.
Patio del Centro de Cultura Antiguo Instituto, C/ Jovellanos, 21, del 21 al 29 de abril.

- Gespräch mit Nadjat Hamdi: Von Hoffnung auf Heimkehr. Die Situation der Flüchtlinge der Westsahara. Wann: 25. April 2006 um 19:00 Wo: Weltcafe, Schwarzschanerstraße 15, 1090 Wien. Org.: Südwind Entwicklungspolitik .
- The Rafto Prize 20th Anniversary Program
The Rafto Foundation invites to a seminar "Western Sahara: reality behind 30 years of Moroccan occupation" Thursday, April 27th 16:30-18:30 at the Rafto House, Menneskerettighetenes plass1, Bergen, Norway.
--> [more info](#)

INTERNET

- New Blog- Nuevo blog - Nouveau blog
 - [Blog de la Escuela de Mujeres de Dajla](#)
 - [Sahara Watch](#)
- Novo site - Nouveau site - Nuevo sitio:
 - [Homeland Internatiobnal](#)
 - [aljanah ali'alami](#) (en arabe)
- Le Comité pour le Respect des Libertés et des Droits Humains au Sahara Occidental, CORELSO, se dote d'un organe de communication « CORELSO-INFO , No 1/ avril 2006, [à télécharger en PDF](#)
- Análises
 - [EXPLOITATION ILLEGALE DES RESSOURCES NATURELLES DU SAHARA OCCIDENTAL](#), Jean-Paul Le Marec, janvier 2006.
 - [LA QUESTION SAHRAOUIE AU NIVEAU EUROPEEN](#), Jean-Paul Le Marec, 2006.
- [Encuesta sobre el Sahara Occidental en la Vanguardia](#): ¿Cuál es la solución al contencioso del Sahara Occidental?

- [OPINIÕES](#)

NOVAS PUBLICAÇÕES

[É possível que existam links a diversos jornais que deixem de estar em funcionamento ao fim de alguns dias]

Français

>> Revue de la presse internationale francophone
<http://es.groups.yahoo.com/group/sahara-info/messages>

English

>> English publications on Sahara Update mailinglist:
<http://groups.yahoo.com/group/Sahara-update/messages>

- [Unflagging campaign for my brother's freedom](#), RACHEL O'BRIEN, The Scotsman, 19.04.06.

Castellano

>> Revista de la prensa en español <http://es.groups.yahoo.com/group/revista-de-prensa-sahara-occidental/messages>

- [No al robo de pescado! por Grupo interuniversitario de opinión](#), Fuerteventura Digital, 6 Abril, 2006.
- [Los Acuerdos de Madrid, inmorales, ilegales y políticamente suicidas](#), Por Carlos Ruiz Miguel, La ilustración liberal. Revista española y americana, Num. 26, Invierno 2005-2006, Nº 26 - VARIA.
- [Desde el Atlántico-Todo vale: el negacionismo llega al Sáhara](#)-Carlos Ruiz Miguel, El semanal digital, 19.04.06.
- Despiertas, voces de mujeres en lucha, Fundación Paz y Tercer Mundo, Bilbao, 2006, 164 p. comunicacion@ptmhirugarren.org
Autoras: Elena Apilánez Piniella, Ángela María Botero Pulgarín, Fatma El Mehdi, Eliselda Guardado Martínez, Mariana Ramírez, Maria de la Luz Sarmiento, Colectiva de mujeres de Masaya, Yajaira Salazar, ADEMUR, Helen Dixon, Ivone Gebara, Alicia Mosquera, Reina Isabel Suárez, Mayra Suárez, Lorna Espinoza Urbina, Aichetu Ramdan Suelim, Zahra El Hasnoui

Ahmed, Ana Silvia Monzón, Beatriz Bonilla, Aminta Navarro, María Acuña Herrera, Laura Valle Otero.

- [Polisario rechaza negociación basada en autonomía sobre Sahara](#), - - Comentario del representante ante la ONU A. Bujari a EFE:

Attualità in italiano:

[El Ouali Bologna](#)
[Radio for Peace](#)

Norsk

- [Vest-Sahara er eit minefelt](#), Helge Arild Bolstad, Fiskaren, Norway, 18-04-2006. (trad. [anglaise Sahara Update](#))

Svensk

- [Tala klarspråk med ockupanten Marocko](#), Svenska Dagbladet, 06.04.06.

Árabe

- [Interviews de Mohamed Moutawakil et de Ubbi Bachir](#), Assahifa, 14.04.06